

十七日巴黎電。巴黎最高會議知照德國。不准與俄國過

十七日倫敦電 據洛特保險會社最近之報告。英國造船業之發達。大有蒸蒸日上之勢。現在建造中之船舶。其噸數約在三百萬左右。較諸戰前增加一百三十分。而在海外肆

自歐洲戰務甚大各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年幾及來倍而各種藥材價更飛漲本號久散不得不酌增價值以維血本明達君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感綏付藥郵費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取無誤

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

○ 參茸海狗通腎壯陽補精丸 每樽一元 每料廿元
○ 參茸海狗通腎補腎衛生丸 大合壹元 小合壹元
○ 男子夜夢遺精丸 每樽壹元七毫 金料十九元 半料十元
○ 參茸四邊補腎固精種子丸 每樽二元 每料十二元
○ 參茸四邊補腎固精種子丸 每樽壹元二毫
○ 加料武濟五通壯陽補生丸 大合壹元 小料七毫五
○ 參茸滋陰壯氣血大補丸 每樽壹元五毫 半料九元
○ 補腎安胎人參養血丸 每樽壹元六毫 半料九元
○ 補腎安胎人參養血丸 每樽壹元二毫
○ 婦人虛寒止白帶至重丸 每樽壹元六毫 半料九元
○ 治婦女經閉吐血丸 每樽壹元五毫 每料九元
○ 化痰止咳喘嗽丸 每樽三毫五厘 每料七毫
○ 驅蟲辟穢祛風化毒丸 每包三仙 每樽銀三元
○ 驅蟲止咳喘嗽丸 每樽一元 半料五毫
○ 內消瘰癧痰核人參換毒散 每樽一元 小料壹元二毫
○ 內消瘰癧痰核人參換毒散 每樽一元 小料壹元二毫

○ 跌打瘡傷去瘀熱無病調經散 每樽銀貳毛
○ 婦女調經止腹痛萬應丸 每料壹元壹毛
○ 婦科調經孕育種子丸 大合一元 每合壹元二毛
○ 治小腸疝氣痛清利丸 每樽壹元四毛 每料八毫
○ 赴奇搜毒殺毒丸 每樽壹元五毛
○ 花柳花柳牛痘後止癢丸 每樽壹元貳毫
○ 花柳入骨骨髓內消疔瘡丸 每樽壹元 每料六毫
○ 花柳初起白濁止癢丸 每樽壹元二毫 半料九元
○ 內消花柳白濁止癢丸 每樽壹元貳毫 每料九元
○ 止痛久遠遺精丸 每樽壹元五毫 每料九元
○ 止日久遠遺精丸 每樽壹元六毫 每料九元
○ 日久花柳痼疾接元解毒丸 每樽壹元五毫 每料九元
○ 花柳愈後接骨補血生肌金線膏 每料一元
○ 花柳愈後接骨補血生肌金線膏 每料一元
○ 浸淫痔瘡痔漏止痛去腐生肌膏 每樽壹元
○ 按內外痔止痛內消痔王散 每樽壹元八角
○ 內消痔漏止痛大便痢血王散 每樽壹元八角

大國手竺西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便大便結屎後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎為先天之原治容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔効適各報莫不稱竺西氏醫術如精於是付信詳述病源前後付求太國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賑來阿丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆痊可知先生用葯當名不虛傳敬撰數言以申紀念

英屬始罷 實呂弟丘淮聲拜頌

(壽民澤國) (升紀良醫)

●西氏治內外各症良醫也

醫者弟前在瑞士那良醫良相 再生之德

啟者弟前在瑞士那良醫良相 再生之德

●眼科良醫 大放光明

啟者弟前在瑞士那良醫良相 再生之德

●良醫與良相 壽民如壽國

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不為良相願有良醫誠有益於世也但能為良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣衣館之工皆因血少腎虧不料染風或風寒之症週身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止痛微做工亦不若不作工無錢醫理幸而四月初間將症詳明付吳紙求西氏先生按症醫治付來藥散一食止痛再食九茶痛皆皆除又五月再取九茶一次各症盡皆全愈此時精神壯健可見先生醫術之良又友人之妙與與扁鵲華陀並駕齊驅也弟良朋染頭痛症取頭風丸愈之亦愈又人有遺精腎虧症取參茸海狗補再食參茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝

中華民國十年十月 日 英屬加拿大紐加拉市高埠華街理華

神乎技矣 濟世良醫

大國手竺西氏先生鑒 啟者弟前在唐山課蒙為業不免心然鄉居世境艱難仰視俯求事事需財不得不別故鄉走洋裏得餘資以慰父老之望人所同情也到來未久在英屬期度堪暫作傭工運也不辰又貼疾厄大約因勞心勞力血一兩次心口乳部常痛又似勝脫受濕經延醫多次數目來縣纏莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批症發藥訂來水茶丸散服之大見功効再取第二次藥而食之各病皆今神氣強健太勝從前弟過竺西氏良醫理愈報答未能盡盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

▲先生 醫館寓金山大埠企李街七百七十號

民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春園謹

（西氏） 信通氏西氏

Chuck Sai904 Grant Ave SSan Francisco, (a1) T